

# Offizielle Nachrichten = Nouvelles officielles

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **3 (1894)**

Heft 9

PDF erstellt am: **11.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnement:

Schweiz: Fr. 6.- jährlich. Fr. 2.- halbjährlich. Ausland: Unter Kreuzband Fr. 7.50 (6 Mark) jährlich. Deutschland, Österreich und Italien: Bei der Post abonnirt: Fr. 8.- (Mit 4.-) jährlich. Vereinsmitglieder erhalten das Blatt gratis

Inserate:

20 Cts per 1spaltige Pettizelle oder deren Raum. Bei Wiederholungen entsprechenden Rabatt. Vereinsmitglieder bezahlen die Hälfte.

Abonnements:

Pour la Suisse: Fr. 6.- par an. Fr. 3.- pour 6 mois. Pour l'Étranger: Envol sous bande: Fr. 7.50 par an. Pour l'Allemagne, l'Autriche et l'Italie. Abonnement postal: Fr. 8.- par an. Les sociétaires reçoivent l'organe gratuitement.

Annonces:

20 cts. pour la petite ligne ou son espace. Rabais en cas de répétition de la même annonce. Les sociétaires payent moitié prix.

# Hôtel-Revue

3. Jahrgang 3<sup>me</sup> ANNEE

Organ und Eigentum des

Organe et Propriété de la

Schweizer Hotelier-Vereins.

Société Suisse des Hôteliers.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 23, Basel. Telegramm-Adresse: „Hôtelrevue Basel.“

TÉLÉPHONE No. 1573.

Rédaction et Expédition: Rue des Etoiles No. 23, Bâle. Adresse télégraphique: „Hôtelrevue Bâle.“

### Offizielle Nachrichten.

#### An die Mitglieder.

Denjenigen Herren Kollegen, welche die versandten Fragebogen für die statistischen Erhebungen beantwortet und eingesandt, sowie jenen, welche unserem Wunsche entsprochen und Berichte über den Verlauf der letzten Saison erstattet haben, sagen wir hiermit unsern besten Dank.

Luzern, den 28. Februar 1894.

Schweizer Hotelier-Verein:  
Der Präsident:  
J. Döpfner.

#### Mitteilungen

#### aus den Verhandlungen des Vorstandes vom 24. Februar 1894.

Es wird Vormerk genommen, dass alle bestellten Vertrags- und Zeugnisformulare versandt, ebenso auch das neue Mitgliederverzeichnis jedem Mitgliede zugestellt worden sei.

Auf verschiedene Einladungen an grössere Hotelgeschäfte sind Anmeldungen eingegangen und wurden in den Verein aufgenommen:

Sektion	Freundenzimmer
<b>Sektion Genfersee:</b>	
1. Herr Fritz Buchs, Grand Hôtel Diablerets in Les Ormonts	75
<b>Sektion Berneroberrand:</b>	
2. Herr F. Haerlin, Hotel und Pension Bellevue in Thun	90
3. Herr J. J. Jäggi-Thönen, Hotel & Pension Victoria in Grindelwald	?
4. Fräulein R. Jäggi, Hotel Faulenseebad	100
5. Herr J. Würth, Hotel Beau-Site in Interlaken	50
6. Herr Herm. Wyder, Hotel National in Interlaken	100
<b>Sektion Vierwaldstättersee:</b>	
7. Herr J. Bossard-Ryf, Hotel & Pension Felsenegg Zugerberg	60
8. Herr Jos. Meyer, Hotel & Pension Schloss Hertenstein	60
<b>Sektion Graubünden:</b>	
9. Herr Antonio Mutti, Hotel Victoria in San Bernardino	100

Von folgenden Aenderungen im Mitglieder-Verzeichnis wird Vormerk genommen:

- Die Herren Leyvraz Frères in Les Ormonts bleiben infolge Verkauf ihres Geschäftes (Hôtel des Diablerets) Mitglieder ohne Hotel.
- Herr A. Zingg, bisher im Faulenseebad, hat das Hotel Soolbad Falken in Liestal mit 50 Fremdenzimmern übernommen.
- Herr A. Hierholzer, bisher Direktor des Pilatus-Hotels bleibt Mitglied ohne Hotel.
- Herr Fr. Richert, bisher Direktor des Hotel Beau-Rivage in Luzern, ist infolge eines Versehens nicht wieder in das neue Mitgliederverzeichnis aufgenommen worden, er bleibt Mitglied ohne Hotel.
- Herr Jos. Kappeler hat sein Hotel Schloss Hertenstein verpachtet und bleibt vorläufig Mitglied ohne Hotel.

Wegen Aufgabe des Geschäftes ist ausgetreten:

- Herr Reichen-Bhend in Schwandenbad.
- Wegen Nichtzahlung der Beiträge pro 1892/93 wurden von der Mitgliederliste gestrichen:
- H. Widmer v. d. Kuranstalt Schönfels Zugerberg.
  - Gaetano Signoretti, Hotel Signoretti in Biasca.

Es wurden die Zusammenstellungen der statistischen Erhebungen, ebenso die eingegangenen 26 Berichte über den letzten Saisonbetrieb zur Kenntnis genommen; dieselben werden Herrn Kollege Wegenstein zur Abfassung des Jahresberichtes für den Schweiz. Handels- und Industrie-Verein übermittelt.

Ein Offert betreffend Uebernahme des Betriebes der Fachschule in Privatbetrieb wird abgelehnt, ebenso ein Vorschlag zur Errichtung von Kochlehrkursen, neben der Fachschule.

In das Gruppen-Komite 23 Hotelwesen der Schweiz. Landesausstellung wurden vorgeschlagen die Herren A. Chessex von Territet, A. R. Armleder, Mayer, Sailer, Henry Spahlinger, Fr. Weber, D. Goerger, C. Wachter, Haake aîné, Niess und Burkhardt von Genf, Tschumy, Raach und Ls. Feller von Lausanne, Strübin von Interlaken, Elskes von Neuenburg, Oscar Hauser und Herm. Häfeli von Luzern, Lutz von Basel, Boller von Zürich, Alex. und Louis Emery von Montreux.

Von Seiten der Redaktion der „Hotel-Revue“ liegt ein Schreiben vor, worin über den Mangel jedweder Unterstützung von Seiten der Mitglieder geklagt und deshalb der Vorschlag gemacht wird, die verschiedenen Lokalvereine zur Mitteilung ihrer jeweiligen Verhandlungen und Beschlüsse zu ersuchen. Dieser Vorschlag soll näher geprüft werden.

### Nouvelles officielles.

#### A nos Sociétaires.

Nous remercions très sincèrement tous ceux de nos Collègues qui ont bien voulu remplir et nous retourner les questionnaires relatifs à la statistique, de même que ceux qui, déferant obligamment à nos vœux, nous ont envoyé leurs rapports sur la marche de la saison écoulée.

Lucerne, le 28 Février 1894.

Société Suisse des Hôteliers:  
Le Président:  
J. Döpfner.

#### Extrait des délibérations du Comité.

(Séance du 24 Février 1894.)

Il est pris acte de l'expédition à qui de droit de tous les formulaires commandés soit de contrat d'engagement, soit de certificat, ainsi que de l'envoi à tous les sociétaires de la liste des membres, nouvelle édition.

A la suite d'invitations adressées à quelques grands hôtels, le Comité a reçu un certain nombre d'adhésions qui ont été suivies des admissions ci-après:

Sektion	Chambres de maitres
<b>Sektion Lac Léman:</b>	
1. M. Fritz Buchs, Grand Hôtel des Diablerets, aux Ormonts	75
<b>Sektion Oberland bernois:</b>	
2. M. F. Haerlin, Hôtel et Pension Bellevue, Thoune	90
3. M. J. J. Jäggi-Thönen, Hotel & Pension Victoria, Grindelwald	?
4. Mad <sup>me</sup> R. Jäggi, Hôtel Faulenseebad	100
5. M. J. Würth, Hôtel Beau-Site, Interlaken	50
6. M. Herm. Wyder, Hôtel National, Interlaken	100
<b>Sektion Lac des Quaires-Cantons:</b>	
7. M. J. Bossard-Ryf, Hôtel et Pension Felsenegg, Zugerberg	60
8. M. Jos. Meyer, Hotel et Pension Schloss Hertenstein	60

#### Section Grisons:

- Antonio Mutti, Hôtel Victoria, St. Bernardino . . . . . 100

Il est pris note des changements suivants introduits dans la liste des membres:

- MM. Leyvraz Frères, aux Ormonts, restent membres sans hôtel, ayant vendu leur établissement (Hôtel des Diablerets).
- MM. A. Zingg, ci-devant au Faulenseebad, a repris l'Hôtel Soolbad Falken à Liestal (50 chambres de maitres).
- M. A. Hierholzer, ci-devant Directeur des hôtels du Pilate, reste membre sans hôtel.
- Par suite d'une erreur, M. Fr. Richert, ci-devant Directeur de l'Hôtel Beau-Rivage à Lucerne, ne figure pas dans la nouvelle édition de la liste des membres; il reste sociétaire sans hôtel.
- M. Jos. Kappeler, a affirmé son hôtel Schloss Hertenstein et reste provisoirement membre sans hôtel.

#### Démission:

- M. Reichen Bhend, au Schwandenbad, pour cause de cessation de commerce.

Les deux hôteliers dont les noms suivent, ont été rayés de la liste des membres pour cause de non-paiement de leurs cotisations afférentes à l'exercice 1892/93:

- MM. G. Widmer, Kuranstalt Schönfels, Zugerberg et Gaetano Signoretti, Hôtel Signoretti à Biasca.

Le Comité prend connaissance de la récapitulation des données statistiques ainsi que des 26 rapports sur la marche de la saison écoulée; tous ces matériaux seront envoyés à M. Wegenstein qui veut bien se charger d'élaborer le rapport annuel pour l'Union suisse du commerce et de l'industrie.

Le Comité repousse une offre tendant à la transformation de l'Ecole professionnelle en une institution privée; il agit de même à l'égard d'une proposition concernant la création, parallèlement à l'Ecole professionnelle, de cours pour apprentis-cuisiniers.

Pour le Comité du groupe 23, industrie des hôtels, de l'Exposition nationale de 1894 ont été proposés MM. A. Chessex (Territet), A. R. Armleder, Mayer, Sailer, H. Spahlinger, Fr. Weber, D. Goerger, C. Wachter, Haake aîné, Niess et L. Feller (Lausanne), Strübin (Interlaken), Elskes (Neuchâtel), Oscar Hauser et Herm. Häfeli (Lucerne), Lutz (Bâle), Boller (Zurich), Alex. et Louis Emery (Montreux).

Il est donné lecture d'une lettre de la Rédaction de l'„Hôtel-Revue“, dans laquelle celle-ci se plaint de manquer de tout appui quelconque de la part des sociétaires et propose que les sociétés locales soient invitées à bien vouloir lui communiquer régulièrement leurs délibérations et résolutions. Cette proposition fera l'objet d'une étude approfondie.

### Ein bayrisches Urteil über die Gasthöfe in der Schweiz.

Ein Freund der Schweiz, ein in München lebender Deutscher, schreibt der „Neuen Zürcher Zeitung“:

Die „Neuesten Nachrichten“, eine in München täglich zweimal erscheinende Zeitung, welche sich in ganz Bayern und weit darüber hinaus einer grossen Verbreitung erfreut, brachte vor kurzem unter dem Titel „Plauderei eines Sommerfrischlers im Winter“ an hervorragender Stelle des Feuilletons einen Artikel, welcher eine sehr entschiedene Erwidderung und Zurechtweisung gebieterisch verlangt. In halb humoristischer, halb ernster Form wird darin über das ganze Schweizer Hotelwesen und über das in der